



NATIONAL CAPITAL COMMISSION COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Advisory Committee on Universal Accessibility

Tuesday, June 13, 2023

IN CAMERA
by videoconference
MINUTES

The Committee approved these minutes on August 29,
2023.

Comité consultatif sur l'accessibilité universelle

Le mardi 13 juin 2023

À HUIS CLOS
par vidéoconférence
PROCÈS-VERBAL

Le comité a adopté ce procès-verbal le 29 août 2023.

Attendance / Présences

Committee Members

Chairperson
Vice-Chairperson
Members

Simon Comtois
Collinda Joseph
Chloe Allin
Monique Beaudoin
Catherine Gardner
Yoland Charette
Daryl Rock
Nadya Roy-Forget

Membres du Comité

Présidente
Vice-présidente
Membres

Secretariat

Assistant Committee Secretary

Alanna Yee

Secrétariat

Secrétaire adjointe de comités

Other NCC staff for All or Part of the Meeting

Vice-President, Capital Stewardship
Senior Landscape Architect
Senior Architect
Director, Quebec Urban Lands and
Gatineau Park
Planner, Sustainable Transportation

Anne Ménard
Garry Meus
Marie Poirier
Catherine Verreault
Cédric Williams

Autres employés de la CCN pour toute ou une partie de la rencontre

Vice-présidente, Intendance de la capitale
Architect paysagiste principal
Architecte principale
Directrice, Terrains urbains du Québec et parc de la Gatineau
Planificateur, transports durables

Opening of the Meeting

1 Ouverture de la séance

Simon Comtois called the meeting to order at 10:30 a.m.

Adoption of the Agenda

It was moved by Catherine Gardner, seconded by Daryl Rock, that the agenda be adopted as follows:

- Declarations of Conflict of Interest
- Adoption of Minutes
 - 2022-12-06
- Report on Activities
- Report on Technical Committee for outdoor spaces
- NCC's Accessibility Plan Update
- Alternative Access to Gatineau Parkways and Site Visit Preface
- Site Visit and Lunch
- Adjournment

MOTION CARRIED.

Declarations of Conflict of Interest

None.

Adoption of Minutes:

It was moved by Monique Beaudoin, seconded by Collinda Joseph, that the minutes of December 6, 2022, be adopted.

MOTION CARRIED.

Report on Activities

Simon Comtois gave an update on the Capital Design Guidelines and the Sussex Courtyards. He made it known that ACUA members can request projects seen on the NCC website come to ACUA.

Report on Technical Committee for outdoor spaces

Simon Comtois déclare la séance ouverte à 10h30.

2 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Catherine Gardner, appuyée par Daryl Rock, que l'ordre du jour soit adopté comme suit :

- 3 Déclaration de conflits d'intérêts
- 4 Adoption du procès-verbal
 - 2022-12-06
- 5 Rapport d'activités
- 6 Rapport du comité des espaces extérieurs
- 7 Mis-à-jour du plan d'accessibilité de la CCN
- 8 Accès alternatif aux promenades de la Gatineau et visite du site avant-propos
- 9 Visite de site et le déjeuner
- 11 Levée de séance

MOTION APPROUVÉE.

3 Déclaration de conflits d'intérêts

Aucun.

4 Adoption du procès-verbal :

Il est proposé par Monique Beaudoin, appuyée par Collinda Joseph, que le procès-verbal de la réunion du 6 décembre 2022, soit adopté.

MOTION APPROUVÉE.

5 Rapport d'activités

Simon Comtois a fait une mise à jour sur les lignes directrices pour le design de la capitale et les cours de la promenade Sussex. Il a fait savoir que les membres du CCAU peuvent demander que les projets vus sur le site web de la CCN soient présentés au CCAU.

6 Rapport du comité des espaces extérieurs

Yoland Charette presented the Report of the Technical Committee for Outdoor Spaces. Individuals are encouraged to share their comments on the Outdoor Spaces Standards document.

NCC's Accessibility Plan Update

Nadya Roy-Forget presented the NCC's Accessibility Plan Update.

Members asked questions and commented on the following:

- The possibility of NCC employees using accessible techniques or even a disability simulation to determine whether a site is accessible.
- Using a disability lens when implementing policies and services and considering having an ACUA member sit on a working group for equal access.

Alternative Access to Gatineau Parkways and Site Visit Preface

Simon Comtois, Anne Ménard, Catherine Verreault, and Cédric Williams presented the Alternative Access to Gatineau Parkways and Site Visit Preface.

Members asked questions and commented on the following:

- [REDACTED]
- The need for public consultations to connect with and satisfy the community.

Site Visit and Lunch

ACUA members went on a site visit to Gatineau Park to view the Gatineau Park Shuttle stops. They offered feedback on the accessibility aspects of certain shuttle stops and their amenities.

Adjournment of Meeting

The meeting was adjourned at 2:45 p.m.

Yoland Charrette présente le rapport du comité des espaces extérieurs. Les individus sont encouragés à faire part de leurs commentaires sur le document des normes relatives aux espaces extérieurs.

7 Mis-à-jour du plan d'accessibilité de la CCN

Nadya Roy-Forget présente le mis-à-jour du plan d'accessibilité de la CCN.

Les membres posent des questions et font les commentaires suivants :

- La possibilité pour les employés de la CCN d'utiliser des techniques accessibles ou même une simulation de handicap pour déterminer si un site est accessible.
- L'utilisation de la perspective du handicap lors de la mise en œuvre des politiques et des services et la possibilité de faire siéger un membre du CCAU dans un groupe de travail sur l'égalité d'accès.

8 Accès alternatif aux promenades de la Gatineau et visite du site avant-propos

Simon Comtois, Anne Ménard, Catherine Verreault et Cédric Williams présentent l'Accès alternatif aux promenades de la Gatineau et visite du site avant-propos,

Les membres posent des questions et font les commentaires suivants :

- [REDACTED]
- La nécessité de procéder à des consultations publiques afin d'établir un lien avec la communauté et de la satisfaire.

10 Visite de site et le déjeuner

Les membres du CCAU ont visité le parc de la Gatineau pour voir les arrêts de la navette du parc de la Gatineau. Ils ont fait des remarques sur les aspects liés à l'accessibilité de certains arrêts de la navette et de leurs infrastructures.

11 Levée de la séance

La séance est levée à 14 h 45.

Chief of Staff and Commission Secretary
Luc Fournier
Chef de cabinet et Secrétaire de la Commission

Assistant Committee Secretary
Alanna Yee
Secrétaire adjointe de comités